

Instrucciones · Rulebook · Spielanleitung
Règle du jeu



L'Eruga de Colors



Oruga de colores · Caterpillar Dice
Raupenwürfel · Chenilles arc-en-ciel

Copyright **HABA**® - Spiele Bad Rodach 2014

L'Eruga de Colors

Un divertit joc de colors amb dau
per a 2 - 4 jugadors dels 3 als 99 anys.

Il·lustracions: Yayo Kawamura
Durada del joc: entre 5 i 10 minuts

Sentiu un formigueig i unes pessigolles? Qui s'acosta arrossegant-se? Són les erugues de mil colors que, una a una, treuen el cap de darrere les fulles! Guanyarà qui tingui una mica de sort amb el dau i aconseguixi que la seva eruga sigui la primera a tenir tots els colors.

Contingut

4 caps d'eruga, 24 parts de cos d'eruga en 6 colors diferents,
1 dau de colors, 1 instruccions del joc

Preparació

Cada jugador agafa un cap i una part del cos de cada color. Els caps i les parts del cos que sobrin es desen a la capsa. Poseu el cap de l'eruga davant vostre i les altres parts del cos al mig de la taula, on siguin ben visibles. Tingueu a punt el dau de colors.

Com es juga

Jugueu per torns en el sentit de les busques del rellotge. L'últim que hagi vist una eruga de debò comença tirant el dau.



Què mostra el dau?

- **Un color que la teva eruga encara no té**
Fantàstic! Pots agafar una part del cos del color del dau del centre de la taula i afegir-la a la teva eruga.
- **Un color que la teva eruga ja té**
És llàstima, però l'eruga no pot tenir cap color repetit. Per tant, no li pots afegir cap part del cos.

El torn passa al jugador següent.

Final del joc

La partida s'acaba quan un jugador aconsegueix la sisena part del cos i completa l'eruga. Aquesta persona serà la guanyadora.

Variant de memòria

Es juga seguint les regles del joc bàsic, però amb les modificacions següents:

- Abans de començar, col·loqueu les parts del cos tapades al centre de la taula i barregeu-les bé.
- Si en tirar el dau surt un color que la vostra eruga encara no té, heu de destapar la part del cos del mateix color per poder afegir-la. I, no ho oblideu: només teniu un intent. Si la part del cos que destapeu no coincideix amb el color del dau, es torna a tapar i li toca al jugador següent.
- Si en tirar el dau surt un color que la vostra eruga ja té, no podeu destapar cap part del cos.

Oruga de colores

Un colorido juego de dados para 2 a 4 jugadores de 3 a 99 años.

Ilustraciones: Yayo Kawamura
Duración del juego: ente 5 y 10 minutos

Bullicio y hormigueo. ¿Pero quién se arrastra por ahí? Son las orugas multicolores, que se deslizan paso a paso bajo las hojas. Gana el juego quien consiga en primer lugar formar completamente su propia oruga con un poco de suerte al echar los dados.

Contenido del juego

4 cabezas de oruga, 24 piezas de cuerpo de 6 colores, 1 dado multicolor, 1 manual de instrucciones

Preparación del juego

Cada jugador coge una cabeza de oruga y una pieza de cuerpo de cada color. Las cabezas y piezas de cuerpo sobrantes se quedan en la caja. Colocad boca arriba delante de vosotros y en el centro de la mesa las piezas de cuerpo y la cabeza de oruga. Tened preparado el dado de colores.

Desarrollo del juego

Jugaréis por turnos en el sentido de las manecillas del reloj. Quien haya sido el último en ver una oruga es el que empieza y tira el dado.



¿Qué muestra el dado?

- **Un color que todavía no aparece en la propia oruga.**
¡Fantástico! Coge una pieza de cuerpo de ese color del centro de la mesa y colócala en tu oruga.
- **Un color que sí está ya disponible en la propia oruga.**
Lástima, en tu oruga no pueden repetirse los colores, por lo que no puedes colocar ninguna pieza de cuerpo.

A continuación es el turno del siguiente jugador que debe tirar el dado.

Final del juego

El juego finaliza en cuanto un participante consigue colocar la sexta y última pieza de cuerpo en su propia oruga. Él es el ganador de "Orugas multicolores".

Variante para ejercitar la memoria

Rigen las mismas reglas del juego básico con las siguientes variaciones:

- Colocad al principio las piezas de cuerpo boca abajo en el centro de la mesa y mezcladlas bien.
- Si al echar el dado sale un color que aún no aparece en vuestra oruga, tendréis primero que descubrir una pieza de cuerpo adecuada antes de poder colocarla. Para conseguirlo disponéis exactamente de un intento. Si la pieza descubierta no coincide con el color del dado, se oculta de nuevo y es el turno del siguiente jugador.
- Si el dado muestra un color que sí está ya presente en vuestra oruga, entonces no podéis descubrir nada.